

Polska Misja Duszpasterska pw. Świętej Trójcy



12 Niedziela w ciągu roku
20 czerwca 2011 roku



MSZE ŚW. NIEDZIELNE:

8:00AM, 10:00AM, 12:15PM,
4:00PM, 8:00PM

MSZE ŚW. W TYGODNIU

od poniedziałku do soboty
o godz. 8:00AM
oraz w każdą środę i piątek
o godz. 7:30PM

SAKRAMENT

POKUTY I POJEDNANIA:

30 minut przed każdą Mszą świętą
i w pierwszy piątek miesiąca
od godz. 6:30PM



DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ

KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY:

ks. Andrzej Totzke SChr - Dyrektor

ks. Mariusz Lis SChr

ks. Piotr Janas SChr

SIOSTRY MISJONARKI CHRYSTUSA KRÓLA

s. Stefania Gałka MChR

s. Hiacynta Ratajczak MChR

s. Aleksandra Antonik MChR

s. Małgorzata Tomalka MChR



ORGANISTA

Mariusz Pluta,
tel. 773 640 1379

BIURO PARAFIALNE

Godziny otwarcia od czerwca do sierpnia:

poniedziałek, wtorek, środa i piątek 9:00AM - 3:00PM
W czwartki, soboty i niedziele biuro parafialne
jest nieczynne

HOLY TRINITY POLISH MISSION

1118 North Noble Street

Chicago, IL 60642-4015

tel. 773 489 4140; fax: 773 489 5918

parafia@trojcowo.com; www.trojcowo.com

SŁOWO KS. PROBOSZCZA

BÓG JEST Z NAMI

Szalejąca na morzu burza miała apostołów utwierdzić w przekonaniu, że nie można sobie wyobrazić ludzkiego życia bez burzy. Są wszędzie. Burze powstają w nas, w naszych rodzinach, nie brak ich w Kościele i w społeczeństwie, w którym żyjemy. Nie to jest ważne, tylko to, jak my sobie z nimi radzimy, jak na nie reagujemy.



Bardzo dobrą lekcję zachowania się w czasie burzy dają nam dziś apostołowie. Gdy ludzkie wysiłki nie przynoszą żadnego rezultatu, wtedy pozostaje jeszcze jedno: ucieczka do Boga. Nie wątpmy i nie rozpaczajmy, tylko wołajmy: Panie, ratuj nas, bo giniemy.

Bardzo często burza zesłana na nas przez Boga jest próbą naszej wiary i naszej ufności w Niego. Pan Bóg wierne swoje dzieci często w ten sposób doświadcza i próbuje. Apostołowie wystawieni na tę próbę wyszli z niej zwycięsko. A jak my wychodzimy? Spadają na nas trudne doświadczenia, trzęsienia ziemi, huragany, epidemie i te dotyczące naszego życia rodzinnego, choroby, tragedie rodzinne. Być może potrzeba, aby czasami przeszła nad nami burza, bo w niej hartuje się nasza dusza, uodparnia się człowiek.

W opisanej przez św. Marka burzy na Jeziorze Galilejskim chodziło o ratowanie fizycznego życia. W naszym życiu doczesnym często przez liczne burze zagrożone jest życie duchowe. To właśnie temu życiu grozi zawalenie się, a nieraz i kompletna ruina. Sami obserwujemy po sobie, że to, co z tak wielką pieczęliwością, z ogromnym nakładem sił zbudowaliśmy, czym tak bardzo cieszyliśmy się, przez jeden silniejszy podmuch wiatru rozleciało się w kawałki. Zostało tylko wspomnienie.

Chrześcijanin wsparty wiara i ufnością, jest świadom tego, że nie ma w życiu ludzkim takiej burzy, po której nie można by się było pozbierać. Tylko wierzymy i ufajmy.

O tą wiarę i ufność prośmy Chrystusa, szczególnie w dzisiejszej Mszy świętej. On tu jest wśród nas obecny. Choć Go oczami fizycznymi nie widzimy, ale wierzymy w Jego obecność. A jeśli jest, to i czuwa nad nami.

ks. Andrzej Totzke SChr

TRÓJCOWO.COM

PODZIĘKOWANIE OD KS. PIOTRA

Szczęść Boże Księże Andrzeju, I nadszedł ten dzień, i J. E. Ks. Bp. Marek wyśnieli mnie na kapłana. Z tej okazji pragnę jeszcze raz podziękować za wszelkie dobro jakie stało się udziałem trojcowskiej wspólnoty.

Dziękuję za mszę świętą 30 maja i za pomysł retransmisji fragmentów uroczystości święceń - było to dla mnie bardzo wzruszające i miłym zaskoczeniem.

Słowa nie są w stanie wyrazić mojego uznania i wdzięczności dla Księży Chrystusowców, Sióstr Misjonarek i wiernych świeckich z TRÓJCOWA. W uroczystość Bożego Ciała sprawowałem mszę dziękczynną za wszystkich rodaków w kraju i poza jego granicami, którzy stanęli na drodze mojego życia, które jak się ostatecznie okazuje jest drogą życia kapłańskiego i zakonnego.



Niech spełnią się wszystkie życzenia z okazji święceń i prymicyj. Amen.

Z błogosławieństwem prymicyjnym +

ks. :) Piotr Dymon SDS



PODZIĘKOWANIE

W ubiegłą niedzielę została poświęcona nowowyremontowana sala parafialna pod kościołem. Poświęcenia dokonał ks. Jacek Walkiewicz, Prowincjał księży Chrystusowców, a została ona zadedykowana pierwszemu dyrektorowi Polskiej Misji, ks.

Władysławowi Gowinowi.

Słowa wdzięczności kierujemy do wszystkich, którzy pomogli w zorganizowaniu pikniku w ubiegłą niedzielę, a także do osób, które wzięły w nim udział.

Dochód z pikniku wyniósł \$2,869.00

Dziękujemy za Waszą obecność i za zaangażowanie.



NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Miesiąc czerwiec poświęcony jest Najświętszemu Sercu Pana Jezusa.

Z tej okazji zapraszamy na Nabożeństwo czerwcowe. W naszym kościele litania do Serca Pana Jezusa odmawiana będzie od poniedziałku do soboty o godz. 7:45AM i dodatkowo w piątki przed wieczorną Mszą św o godz 7:30PM.

DZIEŃ OJCA20 czerwca - niedziela

**Wszystkim Ojcom życzymy
Bożego błogosławieństwa
oraz wszelkich potrzebnych łask
w życiu rodzinnym i osobistym.**

Radość i uśmiech na twarzy waszych dzieci niech będzie nagrodą za wszelki trud. Niech Wasze Ojcostwo będzie dla Was dumą, największym darem i zadaniem otrzymanym od Boga Ojca.

W tym dniu rozpoczęmy Nowennę dziewięciu Mszy świętych w intencji naszych żywych i zmarłych Ojców. W ławkach znajdują się specjalne kopertki przeznaczone na ten cel. Niech modlitwa za naszych ojców będzie wyrazem wdzięczności za ich miłość, troskę i добро, które nam ofiarowali.

ROK ŚWIĘTEGO JÓZEFIA

Obchodząc rok liturgiczny poświęcony osobie św. Józefa, zachęcamy do osobistej modlitwy i udziału w nabożeństwach. W naszej Misji Nabożeństwo do Przeczystego Serca św. Józefa

- **Pierwsza Środa miesiąca** o godz. 7:30PM
- **w każdą środę** po Mszy o godz. 8:00AM

SPOTKANIE FORMACYJNE

Wspólnota Miłosierdzia Bożego, którą stanowią Rycerze, Członkowie Kół Koronkowych i Iskra Miłosierdzia, zaprasza czcicieli Bożego Miłosierdzia w niedzielę 27. czerwca na pierwsze spotkanie formacyjne.

3:00PM Godzina Miłosierdzia

4:00PM Msza Święta

Po Mszy Świętej odbędzie się spotkanie formacyjne.

Lektorzy na 13 Niedzielę w ciągu roku - 27 czerwca

8:00AM	A. Kowalski, E. Dąbrowska, Z. Kawula
10:00AM	E. Majchrowska, M. Kędryna, Z. Sacha
12:15PM	J. Kałużyński, A. Bastrzyk
4:00PM	Rycerze Miłosierdzia
8:00PM	Młodzież

ISKRA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Zjednoczona w Miłości „Wspólnota Miłosierdzia Bożego” zaprasza do służby dla potrzebujących (dla osób samotnych, chorych, niedomagających, potrzebujących pomocy w codziennych obowiązkach - zakupy, wyjazd do lekarza, do kościoła, rozmowa...).



Podarowanie swojego wolnego czasu i serdecznego uśmiechu z miłości do bliźniego jest najpiękniejszym darem, który może rozjaśnić życie. Pan Jezus mówił: „Cokolwiek uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili” (Mt 25,40).

Osoby w potrzebie i wolontariusze prosimy o zgłoszenie się do p. Ewy (501)350-2955.

SKARBY TRÓJCOWA

Justyna Jurecka i Robert Olszanski

Dorota Stańczyk i Józef Kantyka



zawarli Związek Małżeński.

Gratulujemy i życzymy Bożego błogosławieństwa, opieki Matki Bożej i wszelkich łask na nowej drodze wspólnego życia.

SIEDEM WAKACYJNYCH WSKAZÓWEK:

- * sprawdź gdzie jest najbliższy kościół
- * sprawdź kiedy odprawiana jest niedzienna Msza św.
- * sprawdź godziny spowiedzi świętej
- * zacznij dzień od modlitwy
- * zakończ dzień modlitwą
- * odwiedzaj kościoły w celach religijnych ale i zabytkowych
- * wyciągnij rękę po dobrą katolicką książkę lub czasopismo

NOWE WYDANIE„MIŁUJcie SIĘ!”

Prezentujemy najnowszy numer naszego czasopisma. Artykuły i świadectwa w nim zawarte ukazują

niezwykłe działanie

Chrystusa zmartwychwstałego w naszym życiu. Poruszają wiele ważnych i ciekawych tematów tak, by rozniecać i umacniać wiarę w miłującego Boga.

Zachęcamy do nabycia wydania w języku angielskim.

12 Niedziela zwykła CZYTANIA

I czytanie: Hi 38, 1. 8-11

Psalm: Ps 107 II czytanie: 2 Kor 5, 14-17

Ewangelia: Mk 4, 35-41



INTENCJE MSZY ŚWIĘTEJ

TRÓJCOWO.COM

- 12 Niedziela Zwykła - 20 czerwca Dzień Ojca
- 8:00AM Intencje Zbiorowe
10:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego
12:15PM O Boże błog., dary Ducha Świętego i wytrwanie
w powołaniu dla dk. Michała Roguckiego
4:00PM † Krystyna Pasterska, Genowefa Pasterska,
Tadeusz Kaganek
8:00PM † Konrad Olender, Stanisława Olender

Poniedziałek - 21 czerwca, św. Alojzego Gonzagi

- 8:00AM O Boże błogosławieństwo dla żyjących Parafian,
a dla zmarłych o życie wieczne
8:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego

Wtorek - 22 czerwca

- 8:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego
8:00AM O dalsze Boże błog. z okazji urodzin

Środa - 23 czerwca

- 8:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego
8:00AM † Władysława i Jan Skinderowicz o radość życia
wiecznego oraz za zmarłych z rodziny
7:30PM Intencje zbiorowe

Czwartek - 24 czerwca, Narodzenie św. Jana Chrzciciela

- 8:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego
8:00AM O Boże błog., zdrowie i potrzebne łaski
dla Johna Michalczuka w dniu imienin
8:00AM † Janina i Zdzisław Roguccy

Piątek - 25 czerwca

- 8:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego
8:00AM † Bolesław Kurzydło w 6 rocz. śmierci
12:30PM Ślub: Olivia B. Banach i Timothy Haracz
7:30PM † Bolesław Kurzydło w 6 rocz. śmierci

Sobota - 26 czerwca

- 8:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego
8:00AM O Boże błog., dary Ducha Świętego dla Denny
Michalczuka w 14 rocz. urodzin
11:00AM Ślub: Angelica K. Kubacki i Dawid Lipiszko
1:00PM Ślub: Monika Dzierzanowska i Robert M. Cachro
3:00PM Ślub: Arlena A. Króliczek i Ramin A. Morshed

WSPARCIE MATERIALNE TRÓJCOWA

Ofiary z niedzieli 13 czerwca 2021 roku

\$6,681.00 - z 223 kopert niedzielnych plus gotówka

\$360.00 - ofiary online

\$457.00 - ofiary za świece

\$132.00 - za gazety

\$285.00 - ofiary dla biednych

\$5.00 - na ogrzewanie kościoła

\$5.00 - na kwiaty

\$812.00 - na remonty

\$2,666.00 - składka diecezjalna na fundusz emerytalny
księży z tutejszej archidiecezji

Donacje możemy przekazywać w następujący sposób:

- Tradycyjną formą w kościele
- Wysyłając swoją ofiarę pocztą.
- Przesyłając ofiarę drogą online (PayPal).
Wystarczy wejść na stronę: www.trojcowo.com
nacisnąć zakładkę „Donate”. Czeki prosimy
wystawiać na „Holy Trinity Polish Mission”.

Bóg zapłaci za wszelkie formy wsparcia.
Świętemu Józefowi powierzamy nasze rodziny
i naszą Trójcowską wspólnotę.

Sugerowana tygodniowa ofiara na pokrycie

PODZIĘKOWANIE

I KOMUNIA ŚWIĘTA DAWIDA

Wspólnota „Wiara i Światło” pragnie podziękować
za pomoc w zorganizowaniu przyjęcia komunijnego
dla Dawida Sobienia: Ewie i Grzegorzowi z Pulaski Deli

- za obiad; Stelli
Blachuta i Joli
Kubackiej
za upieczenie
domowych ciast,
oraz Agnieszce
za tort.
Bóg zapłaci!



13 Niedziela Zwykła - 27 czerwca

- 8:00AM Intencje Zbiorowe

- 10:00AM O błog. Boże dla żyjących Ojców,
a dla zmarłych o dar życia wiecznego

- 10:00AM Dzięk. z prośbą o potrzebne łaski dla Haliny
i Janusza Misterka z okazji 35 rocz. ślubu

- 12:15PM O zdrowie i Bożą opiekę Najśw. Serca Jezusa
i Serca Maryi dla Antosi Langowski z ok. urodz.

- 4:00PM † Jan Mosio w rocz. śmierci

- 8:00PM Przez wstawiennictwo MB Miłosierdzia w intencji
żywych i zmarłych Rycerzy Miłosierdzia Bożego,
Kół Koronkowych i ich rodzin oraz ks. Opiekuna,
w intencji podopiecznych i chorych w Domu
Opieki Regency i im posługującym

SPOTKANIE MINISTRANTÓW I DZIECI ZE SCHOLKI

Zapraszamy ministrantów wraz z rodzicami oraz scholkę „Dzieci Pana

Boga” wraz z rodzicami na Mszę Świętą dzięczynną za cały rok formacji, spotkań, śpiewu na chwałę Pana Boga.

Spotkamy się 25 czerwca na Mszy Świętej o godz. 7:30 PM, następnie po Mszy schodzimy do sali pod kościołem na film „Blue Miracle”.

Będzie pizza i popcorn. Do zobaczenia.



© Wojciech Adamski

ZAKOŃCZENIE ROKU FORMACJI

Zapraszamy Wspólnotę młodzieży pracującej „Duc in Altum” i Wspólnotę Młodych Małżeństw na ostatnie spotkanie przed wakacjami, które odbędzie się 27 czerwca. Rozpoczynamy Mszą Świętą dzięczynną o 4:00PM i bezpośrednio po Mszy schodzimy do sali pod kościołem na ciekawy film. Będzie pizza i popcorn. Zapraszamy również nowe osoby, które chcieliby dołączyć do wspólnoty młodzieży pracującej albo młodych małżeństw. Opiekunem wspólnot jest ks. Piotr.



POKAZ FILMU PT. "MIŁOŚĆ I MIŁOSIERDZIE"

Instytut Dziedzictwa Polskiego serdecznie zaprasza członków i przyjaciół na pokaz filmu pt. „Miłość i miłosierdzie” w reż. Michała Kondrata. Po projekcji odbędzie się zebranie IDP, podczas którego będzie omawiana przyszła działalność Instytutu.

Pokaz odbędzie się w sali parafialnej w niedzielę, 20 czerwca po Mszy św., która rozpoczyna się o godz. 4:00PM. **Wstęp wolny.**

Alfred M. Karwowski, prezes IDP

DRUGA SKŁADKA

W przyszłym tygodniu druga składka „Peter's Pence”, czyli Świętopietrze, będzie przeznaczona na dzieła prowadzone przez Ojca Świętego. **Bóg zapłać!**



PROCES UZDROWIENIA DLA OSÓB PO ROZWODZIE

KTÓRE WCZEŚNIEJ MIAŁY ŚLUB KOŚCIELNY

Kanoniczny proces badający ważność małżeństwa sakralnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które pragną uregulować swoją sytuację w Kościele Katolickim po rozwodzie cywilnym. Archidiecezja Chicago umożliwia prowadzenie takiego procesu w języku polskim.

Potrzebne informacje można uzyskać:

dzwoniąc pod nr tel. 312 534 8260

na stronie www.metropolitantribunal.chicago

lub umówić się na spotkanie przy

Polskiej Misji Trójcy Świętej.

s. Stefania Gałka MChR
Sędzia Trybunału Metropolitalnego w Chicago



PORADNIA RACHEL

Przyjdź! Zakończ żałobę, wybacz sobie i zapełnij puste miejsce po stracie dziecka.

Poradnia pomaga kobietom z nieuchcianą ciążą, a także rodzicom po utracie dziecka na skutek aborcji, poronienia, urodzenia martwego dziecka, wczesnej śmierci noworodka, ciąży ektopowej, oddania dziecka do adopcji zaraz po porodzie. Poradnię rowadzi

s. Maksymiliana Kamińska MChR,

Psycholog-terapeutka

773-656-7703 lub aborcjabolterapia.com



WITAMY GOŚCI NA TRÓJCOWIE

Czas wakacyjny jest związany z poznawaniem nowych miejsc, często także sakralnych. Cieszymy się bardzo, że i naszą Trójcowską świątynię odwiedzają różni goście, którzy zachwycają się nie tylko pięknem kościoła ale zatrzymują się i na modlitwie. Witamy Was pośród nas. Czujcie się mile widziani w naszej wspólnocie polonijnej. Niech waszej uwadze nie umkną katakumby, które znajdują się pod kościołem. Piękna kolekcja świętych patronów wypełnia to miejsce i zachęca do podążania tą samą drogą.

ŻYCZENIA

Wszystkim obchodzącym w tym tygodniu swoje imieniny, urodziny, inne rocznice i uroczystości składamy najserdeczniejsze życzenia. Zapewniamy o naszej modlitewnej pamięci oraz życzymy Bożego błogosławieństwa, opieki Matki Bożej i świętych patronów. Szczęść Boże.



Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARTISHER DISCOUNT

Castle Honda
"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"
Mowimy Po Polsku!
Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)
6900 Dempster Street Morton Grove, IL

KONSERWATOR BUDYNKÓW APARTAMENTOWYCH
Potrzebny fachowiec/
złota rączka
do konserwacji budynków
apartamentowych.
angielski do porozumienia.
Emeryt mile widziany.
Praca na pół etatu, przez
cały rok.

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

Say Good-bye to Clogged Gutters!

INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value of \$25.00. Offer valid through 03/31/21. Offer may not be combinable with other offers. Not all participants will qualify. Participants must be 18 years of age or older. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This involves a one-time purchase of a system and installation. This offer involves with a life partner, both consulting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to sign a contract, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible to receive a gift card: employees of company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation, previous employees of Englehardt Enterprises, Inc., and its customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except by written consent of Englehardt Enterprises, Inc. If a gift card is lost or damaged, it must be replaced at the participant's expense. If necessary, gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotional code. Englehardt Enterprises, Inc. is not responsible for any damage or loss of a gift card. Offer is specific to participants of Darden and is subject to change without notice prior to reservation.

Expires 03/31/21.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Why Advertise In Your Local Church Bulletin?

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jpaluch.com

catholicmatch Illinois

CatholicMatch.com/myIL

003147 Holy Trinity Church

www.jspaluch.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170